

TRABALINGUAS



NOME DO DOCUMENTO: MPG_IgBa_0003_008_en_0_46_38_id694_D

AUDIO DE REFERENCIA: MPG_IgBa_0003_008_en_0_46_38_id694.mp3

TIPO DE DOCUMENTO: Etnográfico xeral

MATERIAL DISPOÑIBLE: Audio mp3 e transcripción

DATA DA RECOLLA: Sen información

LOCALIZACIÓN:

Lugar: O Regueiro
Parroquia: Bascoi
Concello: Mesía
Provincia: A Coruña
País: Galicia

INFORMANTE: Souto, Jesús (“Souto de Bascoi” ou Jesús de Souto “do Regheiro”)

RECOLLEDOR: Bello Barros, Juan Carlos (alumno)

COMPILADOR: Iglesias Dobarrio, Baldomero

COLECCIÓN: Baldomero Iglesias (Mero)

CONTEXTO:

Este informante participa nas recollas que un alumno de Mero realiza como parte dun traballo escolar pero aparece tamén en gravacións doutros recolledores nesta mesma colección. Nesta ocasión, faise mención á casa de “Souto de Bascoi” como lugar de gravación recollendo na mesma data outras cantigas e ditos populares destacando este trabalinguas.

NOTAS DA TRANSCRICIÓN:

Respetando a oralidade do informante transcríbese como *ovella* a palabra ovella.

TRANSCRICIÓN DO TEXTO E EDICIÓN DA PRESENTE FICHA:

Isabel Vigo Rodríguez

PALABRAS CHAVE: trabalinguas, ovella, xogo

TRANSCRICIÓN

Unha *ourella* telia, melia, cornuda e rapada e polo medio do lombo repeteneada veu outra *ourella* telia, melia, cornuda e rapada e polo medio do lombo repeteneada e díxolle que ela cando era telia e melia, cornuda e rapada e polo medio do lombo repeteneada tamén quitaba aos seus fillos telios e melios, cornudos, rapados e polo medio do lombo repeteneados.

